

ការការពារសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃ្លាំមើល

តើខ្ញុំត្រូវទទួលបានទម្រង់បែបបទនេះនៅពេលណា?

អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ក្រោមច្បាប់នេះត្រូវតែផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសិទ្ធិកាន់កាប់ក្រោមច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី (ទម្រង់បែបបទ HUD-5380) និងលិខិតបញ្ជាក់នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃ្លាំមើល (ទម្រង់បែបបទ HUD-5382) នៅពេលអ្នកត្រូវបានទទួលយកជាអ្នកជួលនៅពេលអ្នកទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីការបណ្តេញចេញ ឬការរំលាយកិច្ចសន្យា និងមុនពេលរំលាយកិច្ចសន្យាជួល ឬនៅពេលអ្នកត្រូវបានបដិសេធក្នុងនាមជាអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ។ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះអាចផ្តល់ទម្រង់បែបបទទាំងនេះនៅពេលបន្ថែម។

តើច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី (“VAWA”) គឺជាអ្វី?

សេចក្តីជូនដំណឹងនេះពិពណ៌នាអំពីការការពារដែលអាចអនុវត្តចំពោះអ្នកក្នុងនាមជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬអ្នកជួលក្រោមកម្មវិធីលំនៅឋានដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់របស់សហព័ន្ធដែលហៅថា ច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី (“VAWA”)។ ច្បាប់ VAWA ផ្តល់ការការពារលំនៅឋានសម្រាប់ជនរងគ្រោះពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃ្លាំមើល។ ការការពាររបស់ VAWA ត្រូវតែមាននៅក្នុងកិច្ចសន្យាជួល និងឯកសារនៃកម្មវិធីផ្សេងទៀតតាមដែលអាចអនុវត្តបាន។ ការការពាររបស់ VAWA អាចត្រូវបានលើកឡើងគ្រប់ពេលវេលា។ អ្នកមិនចាំបាច់ដឹងពីប្រភេទ ឬឈ្មោះនៃកម្មវិធីដែលអ្នកកំពុងចូលរួម ឬដាក់ពាក្យសុំដើម្បីស្វែងរកការការពាររបស់ VAWA នោះទេ។

ចុះបើខ្ញុំត្រូវការព័ត៌មាននេះជាភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស? ដើម្បីអានព័ត៌មាននេះជាភាសាអេស៉្បាញ ឬភាសាផ្សេងទៀត សូមទាក់ទងការិយាល័យអាជ្ញាធរលំនៅឋានរបស់អ្នក (សូមមើលទំព័រទី 5 នៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម) ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://www.kcha.org/vawa>។ អ្នកអាចអានទម្រង់បែបបទ VAWA ដែលបានបកប្រែតាមរយៈ https://www.hud.gov/program_offices/administration/hudclips/forms/hud5a#4។ ប្រសិនបើអ្នកនិយាយ ឬអានភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវជំនួយភាសាទាក់ទងនឹងការការពារក្រោម VAWA របស់អ្នក (ឧទាហរណ៍ ការបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និង/ឬការបកប្រែជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ)។

តើពាក្យនៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះមានន័យដូចម្តេច?

- **អំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាន VAWA** មានន័យថាឧបទ្វហេតុអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃ្លាំមើល។
- **ជនរងគ្រោះ** មានន័យថាជនរងគ្រោះនៃ **អំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានដោយច្បាប់ VAWA** ដោយមិនគិតពីទំនោរផ្លូវភេទពិតប្រាកដ ឬដោយការយល់ឃើញ ឬអត្តសញ្ញាណភេទ ឬស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះទេ។
- **បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជនរងគ្រោះ** បុគ្គលម្នាក់ ឬបុគ្គលម្នាក់ ឬបុគ្គល ឬអ្នកជួល ឬអ្នករស់នៅស្របច្បាប់ដែលកំពុងរស់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់អ្នកជួល ឬនរណាម្នាក់ដែលអ្នកជួលដើរតួជាឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាល។
- **កម្មវិធីលំនៅឋានដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់** រួមមានកម្មវិធី HUD ដូចខាងក្រោម៖
 - លំនៅឋានសាធារណៈ
 - សក្ខីប័ត្រផ្នែកលើអ្នកជួល (TBV ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ផងដែរថាជា សក្ខីប័ត្រជម្រើសលំនៅឋាន ឬ HCV) និងសក្ខីប័ត្រផ្នែកលើគម្រោង (PBV) ផ្នែកទី 8 កម្មវិធី
 - ផ្នែកទី 8 ជំនួយលើការជួលផ្នែកលើគម្រោង (PBRA)
 - ផ្នែកទី 8 ការស្តារនីតិសម្បទាជាមធ្យមសម្រាប់ការស្នាក់នៅបន្ទប់តែមួយ
 - ផ្នែកទី 202 លំនៅឋានដែលមានការគាំទ្រសម្រាប់មនុស្សចាស់
 - ផ្នែកទី 811 លំនៅឋានដែលមានការគាំទ្រសម្រាប់ជនមានពិការភាព
 - ផ្នែកទី 221(d)(3)/(d)(5) លំនៅឋានជួលសម្រាប់ពហុគ្រួសារ
 - ផ្នែកទី 236 លំនៅឋានជួលសម្រាប់ពហុគ្រួសារ
 - កម្មវិធីឱកាសទទួលបានលំនៅឋានសម្រាប់អ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ (HOPWA)
 - កម្មវិធីភាពជាដៃគូវិនិយោគសម្រាប់លំនៅឋាន (HOME)
 - មូលនិធិបរិយាបាលកិច្ចសម្រាប់លំនៅឋាន (Housing Trust Fund)
 - កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់ដំណោះស្រាយគ្រោះអាសន្ន (ESG)
 - កម្មវិធីបន្តការថែទាំ
 - កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់ស្ថេរភាពលំនៅឋាននៅជនបទ
- **អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់** មានន័យថាបុគ្គល ឬអង្គភាពដែលស្ថិតក្រោមកម្មវិធីលំនៅឋានដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្តល់ជូន ឬត្រួតពិនិត្យចំពោះការការពាររបស់ច្បាប់ VAWA នៅក្នុងស្ថានភាពជាក់លាក់មួយ។ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់អាចជាទីភ្នាក់ងារលំនៅឋានសាធារណៈ អ្នកឧបត្ថម្ភគម្រោង ម្ចាស់លំនៅឋាន ប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះ

អ្នកគ្រប់គ្រងលំនៅឋាន រដ្ឋាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋ ឬថ្នាក់មូលដ្ឋាន ទីភ្នាក់ងារសាធារណៈ ឬអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញ
ឬប្រាក់ចំណេញក្នុងនាមជាអ្នកជួល។

ចុះបើខ្ញុំជាអ្នកដាក់ពាក្យនៅក្រោមកម្មវិធីដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ VAWA? អ្នកមិនអាចត្រូវបានបដិសេធមិនឱ្យមានលំនៅឋាន
ជំនួយលំនៅឋាន ឬជំនួយសម្រាប់អ្នកគ្មានផ្ទះសម្បែងដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ VAWA ដោយសារតែអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ)
គឺជាជនរងគ្រោះ ឬគ្រាន់តែដោយសារតែបញ្ហាដែលអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) មានជាលទ្ធផលផ្ទាល់នៃការក្លាយជាជនរងគ្រោះ
ឬធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះនោះទេ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកមានប្រវត្តិជួល ឬកំណត់ត្រាបទឧក្រិដ្ឋ ហើយប្រវត្តិ
ឬកំណត់ត្រានោះគឺជាលទ្ធផលផ្ទាល់របស់អ្នកដែលជាជនរងគ្រោះពីការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សានៃច្បាប់ VAWA ប្រវត្តិ
ឬកំណត់ត្រានោះមិនអាចត្រូវបានប្រើជាហេតុផលដើម្បីបដិសេធអ្នកនូវលំនៅឋាន
ឬជំនួយសម្រាប់អ្នកគ្មានផ្ទះសម្បែងដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA នោះទេ។

ចុះបើខ្ញុំជាអ្នកជួលនៅក្រោមកម្មវិធីដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ VAWA? អ្នកមិនអាចបាត់បង់លំនៅឋាន ជំនួយលំនៅឋាន
ឬជំនួយសម្រាប់អ្នកគ្មានផ្ទះសម្បែងដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA ឬត្រូវបានបណ្តេញចេញដោយសារតែអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ)
គឺជាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាននៃច្បាប់ VAWA ឡើយ។ អ្នកក៏មិនអាចបាត់បង់លំនៅឋាន ជំនួយលំនៅឋាន
ឬជំនួយសម្រាប់អ្នកគ្មានផ្ទះសម្បែងដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA ឬត្រូវបានបណ្តេញចេញដោយសារតែបញ្ហាដែលអ្នក
(ឬសមាជិកគ្រួសារ) មានជាលទ្ធផលផ្ទាល់ពីការក្លាយជាជនរងគ្រោះ ឬធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះឡើយ។ ឧទាហរណ៍
ប្រសិនបើអ្នកជាជនរងគ្រោះពីការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សានៃច្បាប់ VAWA ដែលបណ្តាលមកពីបណ្តឹងតវ៉ាអំពីសំឡេងរំខានម្តងហើយម្តងទៀត
និងការខូចខាតដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ទាំងបណ្តឹងតវ៉ាអំពីសំឡេងរំខាន
ឬការខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិអាចត្រូវបានប្រើជាហេតុផលសម្រាប់ការបណ្តេញអ្នកចេញពីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA។
អ្នកក៏មិនអាចត្រូវបានបណ្តេញចេញ ឬដកចេញពីលំនៅឋាន ជំនួយលំនៅឋាន
ឬជំនួយសម្រាប់អ្នកគ្មានផ្ទះសម្បែងដែលត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ VAWA
ដោយសារតែសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋរបស់នរណាម្នាក់ដែលទាក់ទងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សានៃច្បាប់ VAWA ទល់នឹងអ្នក
សមាជិកគ្រួសារ ឬបុគ្គលណាម្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតឡើយ។

តើអ្នកជួលអាចស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នដោយរបៀបណា? ជនរងគ្រោះពីអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាននៃច្បាប់ VAWA
មានសិទ្ធិស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នពីកន្លែងស្នាក់នៅបច្ចុប្បន្នរបស់ពួកគេទៅកន្លែងស្នាក់នៅផ្សេងទៀតសម្រាប់ហេតុផលសុវត្ថិភាពដែលទាក់ទង
នឹងអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាននៃច្បាប់ VAWA។ ការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នមិនទទួលបានការធានានោះទេ
ប៉ុន្តែអ្នកអាចស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ន នៅពេល៖

1. អ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) គឺជាជនរងគ្រោះពីអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានដោយច្បាប់ VAWA។
2. អ្នកស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នដោយច្បាស់លាស់ និង
3. ទាំង
 - a. អ្នកជឿជាក់ដោយសមហេតុផលថាមានការគំរាមកំហែងពីគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតមានពីអំពើហិង្សាបន្ថែមទៀត
រួមទាំងការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្ត ប្រសិនបើអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) នៅតែស្ថិតនៅក្នុងកន្លែងស្នាក់នៅតែមួយ ឬ
 - b. ប្រសិនបើអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) ជាជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ
មិនថាអ្នកជឿដោយសមហេតុផលថាមានការគំរាមកំហែងនៃគ្រោះថ្នាក់ដែលនឹងកើតឡើងពីអំពើហិង្សាបន្ថែមទៀតឬទេ
រួមទាំងការប៉ះទង្គិច ប្រសិនបើអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) បានស្នាក់នៅក្នុងកន្លែងស្នាក់នៅ
ឬការរំលោភបំពានផ្លូវភេទបានកើតឡើងនៅបរិវេណនោះ ហើយអ្នកស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃ
(រួមទាំងថ្ងៃឈប់សម្រាក និងថ្ងៃចុងសប្តាហ៍) ពីពេលដែលការរំលោភបំពាននោះបានកើតឡើង។

អ្នកអាចស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ន ទោះបីជាអ្នកមិនអនុលោមតាមកិច្ចសន្យាជួលក៏ដោយ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកជំពាក់ថ្លៃជួល។
ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ន ការស្នើសុំរបស់អ្នក ព័ត៌មានដែលអ្នកបានផ្តល់ឱ្យដើម្បីធ្វើសំណើ
និងទីតាំងកន្លែងស្នាក់នៅថ្មីរបស់អ្នកត្រូវតែរក្សាទុកជាការសម្ងាត់យ៉ាងម៉ត់ចត់ដោយអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ក្រោមច្បាប់នេះ។
អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ត្រូវបានតម្រូវឱ្យរក្សាផែនការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នរបស់ VAWA
និងធ្វើឱ្យមានសម្រាប់អ្នកតាមការស្នើសុំ។ ដើម្បីស្នើសុំការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ន ឬដើម្បីអានផែនការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ននៃ VAWA
របស់អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ សូមទាក់ទងការិយាល័យអាជ្ញាធរលំនៅឋានរបស់អ្នក (សូមមើលទំព័រទី 5
នៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម) ឬស្វែងរក “ការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្ន”
នៅក្នុងឯកសារគោលការណ៍ដែលអាចអនុវត្តបានដែលមានទីតាំងនៅលើគេហទំព័រ www.kcha.org/about/policies។
ផែនការផ្ទេរក្នុងត្រាអាសន្នរបស់ VAWA រួមមានព័ត៌មានអំពីអ្វីដែលអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ដំណើរការ
ដើម្បីធានាថាអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតមិនត្រូវបានបង្ហាញដល់ឧក្រិដ្ឋជនរបស់អ្នកទេ។

តើឧក្រិដ្ឋជនអាចត្រូវបានបណ្តេញចេញ ឬដកចេញពីកិច្ចសន្យាជួលរបស់ខ្ញុំបានដែរឬទេ? អាស្រ័យលើស្ថានភាពជាក់លាក់របស់អ្នក
អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ របស់អ្នកអាចបែងចែកកិច្ចសន្យាជួលដើម្បីបណ្តេញតែជនល្មើសចេញប៉ុណ្ណោះ។
នេះត្រូវបានគេហៅថា “ការបែងចែកការជួល”។

តើមានអ្វីកើតឡើង
ប្រសិនបើការបែងចែកការជួលនាំឱ្យមានលទ្ធផលដោយការដកឧក្រិដ្ឋជនដែលជាអ្នកផ្តល់តែម្នាក់គត់ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់
ទំព័រ 2 នៃ 6 KCHA 453 – VAWA Notice and Certificate (REV. 07-14-2025) ទម្រង់បែបបទ HUD-5380

លំនៅឋាន ឬជំនួយនោះ? នៅក្នុងស្ថានភាពនេះ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នក និងសមាជិកគ្រួសារដែលនៅសេសសល់ផ្សេងទៀតនូវឱកាសដើម្បីបង្ហាញសិទ្ធិទទួលបាន ឬដើម្បីស្វែងរកលំនៅឋានផ្សេងទៀត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាច ឬមិនចង់បង្ហាញសិទ្ធិទទួលបាននោះ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវពេលវេលាសមហេតុផលដើម្បីស្វែងរក ឬបង្ហាញសិទ្ធិទទួលបានសម្រាប់កម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ផ្សេងទៀត ។ រយៈពេលប្រែប្រួលនេះ អាស្រ័យលើកម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ ដែលពាក់ព័ន្ធ។ តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីពេលវេលាសមហេតុផលដែលបានផ្តល់ជូននៅក្រោមកម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នីមួយៗជាមួយ HUD។ ពេលវេលាគំណត់សម្រាប់កម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ដែលដំណើរការដោយទីភ្នាក់ងារផ្សេងៗទៀតត្រូវបានកំណត់ដោយទីភ្នាក់ងារទាំងនោះ។

កម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់	ពេលវេលាសមហេតុផលសម្រាប់សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសេសសល់ដើម្បីបន្តទទួលបានជំនួយ បង្កើតសិទ្ធិទទួលបាន ឬរើចេញ។
កម្មវិធីលំនៅឋាន (HOME) និងមូលនិធិបរិច្ឆេទប្រាក់ចំណូលសម្រាប់លំនៅឋាន (Housing Trust Fund) កម្មវិធីបន្តការថែទាំ (លើកលែងតែលំនៅឋានដែលមានការគាំទ្រជាអចិន្ត្រៃយ៍) កម្មវិធី ESG ផ្នែកទី 221(d)(3) កម្មវិធី ផ្នែកទី 221(d)(5) កម្មវិធីជំនួយស្ថិតភាពលំនៅឋានជនបទ	ដោយសារកម្មវិធីទាំងនេះមិនផ្តល់លំនៅឋាន ឬជំនួយដោយផ្អែកលើស្ថានភាព ឬលក្ខណៈរបស់បុគ្គលតែម្នាក់ឡើយ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានសមាជិកគ្រួសារនៅក្នុងកម្មវិធី CoC អាចបន្តទទួលបានជំនួយ ឬរស់នៅក្នុងលំនៅឋានដែលមានជំនួយតាមដែលអាចអនុវត្តបាន។
លំនៅឋានដែលមានការគាំទ្រជាអចិន្ត្រៃយ៍ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយកម្មវិធីបន្តការថែទាំ	សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់អាចទទួលបានជំនួយក្នុងការជួល រហូតដល់ការផុតកំណត់នៃកិច្ចសន្យាជួលដែលមានប្រសិទ្ធភាពនៅពេលដែលសមាជិកដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ត្រូវបានបញ្ចេញចេញ។
បណ្តាញទំនាក់ទំនងសេវាលំនៅឋាន បណ្តាញទំនាក់ទំនងសេវាសម្រាប់សមាជិកគ្រួសារ និងកម្មវិធីលំនៅឋានសាធារណៈ (សម្រាប់បណ្តាញទំនាក់ទំនងសម្រាប់គោលបំណងពិសេស (ឧទាហរណ៍ HUD-VASH, FUP, FYI ជាដើម) សូមមើលការណែនាំជាក់លាក់នៃកម្មវិធីផងដែរ)	ប្រសិនបើបុគ្គលដែលត្រូវបានដកចេញគឺជាអ្នកផ្តល់តែម្នាក់គត់ដែលបានបង្ហាញស្ថានភាពសញ្ជាតិ/អន្តោប្រវេសន៍ដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់ត្រូវតែទទួលបានរយៈពេល 30 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។ សម្រាប់ HUD-VASH ប្រសិនបើអតីតយុទ្ធជនត្រូវបានរើចេញ សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់អាចបន្តទទួលបានជំនួយ ឬរស់នៅក្នុងលំនៅឋានដែលមានជំនួយតាមដែលអាចអនុវត្តបាន។ ប្រសិនបើអតីតយុទ្ធជនគឺជាអ្នកផ្តល់តែម្នាក់គត់ដែលបានបង្ហាញស្ថានភាពសញ្ជាតិ/អន្តោប្រវេសន៍ដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់ត្រូវតែទទួលបានរយៈពេល 30 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។
ផ្នែកទី 202/811 PRAC និង SPRAC	សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់ត្រូវតែទទួលបានរយៈពេល 90 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ ឬរហូតដល់កិច្ចសន្យាជួលផុតកំណត់ណាមួយដែលដល់មុន ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធីឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។
ផ្នែកទី 202/8	សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសេសសល់ត្រូវតែទទួលបានពេល 90 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបែងចែកកិច្ចសន្យាជួល ឬនៅពេលកិច្ចសន្យាជួលផុតកំណត់ណាមួយដោយ ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។ ប្រសិនបើបុគ្គលដែលត្រូវបានដកចេញគឺជាអ្នកផ្តល់តែម្នាក់គត់ដែលបានបង្ហាញស្ថានភាពសញ្ជាតិ/អន្តោប្រវេសន៍ដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់ត្រូវតែទទួលបានរយៈពេល 30 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។
ផ្នែកទី 236 (រួមទាំង RAP) ផ្នែកទី 8 ដែលផ្អែកលើគម្រោង និងការស្តារនីតិវិធីសម្បទាកម្រិតមធ្យម/SRO	សមាជិកគ្រួសារដែលនៅសល់ទទួលបានពេល 30 ថ្ងៃតាមប្រតិទិនគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ដើម្បីបង្ហាញសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។

HOPWA	សមាជិកគ្រួសារដែលរស់នៅស្រូវទទួលបានមិនតិចជាង 90 ថ្ងៃតាមប្រតិទិន និងមិនលើសពីមួយឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបែងចែកកិច្ចសន្យាជួលដើម្បីបង្ហាញសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី ឬស្វែងរកលំនៅឋានជំនួស។ កាលបរិច្ឆេទត្រូវបានកំណត់ដោយអ្នកធានា HOPWA ឬអ្នកឧបត្ថម្ភគម្រោង។
-------	---

តើមានហេតុផលណាមួយដែលខ្ញុំអាចត្រូវបានបណ្តេញចេញ ឬបាត់បង់ជំនួយដែរឬទេ? VAWA មិនរារាំងអ្នកពីការត្រូវបានគេបណ្តេញចេញ ឬបាត់បង់ជំនួយសម្រាប់ការរំលោភលើកិច្ចសន្យាជួល ការរំលោភលើកម្មវិធី ឬការរំលោភលើកម្រៃការផ្សេងទៀតដែលមិនមែនដោយសារអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាន VAWA ដែលបានប្រព្រឹត្តប្រឆាំងនឹងអ្នក ឬបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធនោះទេ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ មិនអាចមានភាពតឹងរឹងជាមួយអ្នកជាងអ្នកផ្សេងទៀតទេ គ្រាន់តែដោយសារតែអ្នក ឬបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធបានជួបប្រទះនឹងការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សារបស់ VAWA នោះទេ។ VAWA ក៏នឹងមិនការពារការបណ្តេញចេញ ការរំលាយកិច្ចសន្យា ឬការដកចេញទេ ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានផ្សេងទៀតបង្ហាញថាស្ថិតក្នុងគ្រោះថ្នាក់ភ្លាមៗ ដែលអាចនាំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់រាងកាយច្រើន ឬស្លាប់ ប្រសិនបើអ្នកមិនត្រូវបានបណ្តេញចេញ ឬដកចេញពីជំនួយនោះទេ។

ប៉ុន្តែលុះត្រាតែគ្មានវិធានការផ្សេងទៀតអាចត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីកាត់បន្ថយ ឬលុបបំបាត់ការគំរាមកំហែង
ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះបណ្តេញអ្នក ឬបញ្ចប់ជំនួយរបស់អ្នក ប្រសិនបើការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សារបស់ VAWA កើតឡើងចំពោះអ្នក ឬបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ។ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសិទ្ធិកាន់កាប់ក្រោមច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី (ទម្រង់បែបបទ HUD-5380) និងវិញ្ញាបនបត្រអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការគាមញ្ញមើល (ទម្រង់បែបបទ HUD-5382) នៅពេលអ្នកទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីការបណ្តេញចេញ ឬការរំលាយកិច្ចសន្យា និងមុនពេលរំលាយកិច្ចសន្យាជួល។

តើខ្ញុំត្រូវការឯកសារអ្វីខ្លះដើម្បីបញ្ជាក់ថាខ្ញុំជាជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សារបស់ VAWA? ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំការការពាររបស់ច្បាប់ VAWA អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះអាចស្នើសុំឯកសារដែលបង្ហាញថាអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) គឺជាជនរងគ្រោះ។ ប៉ុន្តែអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែធ្វើសំណើនេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយត្រូវតែផ្តល់ពេលឱ្យអ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 14 ថ្ងៃថ្ងៃធ្វើការ (ថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ និងថ្ងៃឈប់សម្រាកមិនរាប់បញ្ចូលនោះទេ) ដើម្បីឆ្លើយតប ហើយអ្នកមានសេរីភាពក្នុងការជ្រើសរើស មួយក្នុងចំណោមចំណុចខាងក្រោម៖

1. ទម្រង់បែបបទបញ្ជាក់ដោយខ្លួនឯង (ឧទាហរណ៍ ទម្រង់បែបបទ HUD-5382) ដែលអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកជាមួយនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ។ អ្នកអាចបំពេញទម្រង់បែបបទ ឬនរណាម្នាក់ផ្សេងទៀតអាចបំពេញសម្រាប់អ្នក។
2. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីអ្នកផ្តល់សេវាជនរងគ្រោះ/អ្នករស់រានមានជីវិត មេធាវី អ្នកជំនាញសខាពន្ធុរចិត្ត ឬគ្រូពេទ្យជំនាញ ដែលបានជួយអ្នកដោះស្រាយឧប្បត្តិហេតុនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានដោយ VAWA។ អ្នកជំនាញត្រូវតែប្រកាស "ក្រោមការពិន័យនៃការក្លែងបន្លំ" ថាគាត់/នាង/ពួកគេជឿជាក់ថាឧប្បត្តិហេតុនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពាន VAWA គឺពិតប្រាកដ ហើយគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA។ ទាំងអ្នក និងអ្នកជំនាញត្រូវតែចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍។
3. កំណត់ត្រាប៉ូលីស រដ្ឋបាល ឬតុលាការ (ដូចជាដីកាការពារ) ដែលបង្ហាញថាអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ) គឺជាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានដោយ VAWA ឬ
4. ប្រសិនបើអនុញ្ញាតដោយអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នក សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ឬកស្ថានផ្សេងទៀតដែលផ្តល់ដោយអ្នក។

វាជាជម្រើសរបស់អ្នកថា ត្រូវផ្តល់ឯកសារមួយណា ហើយអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែទទួលយកឯកសារណាមួយខាងលើសម្រាប់ចងក្រងជាឯកសារ។ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យស្វែងរកឯកសារបន្ថែមអំពីស្ថានភាពជនរងគ្រោះ ឬតម្រូវឱ្យមានឯកសារច្រើនជាងមួយប្រភេទនេះ លុះត្រាតែអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ ទទួលបានព័ត៌មានផ្ទុយគ្នាអំពីអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានរបស់ VAWA។

ប្រសិនបើអ្នកមិនផ្តល់ឯកសារប្រភេទមួយក្នុងចំណោមឯកសារទាំងនេះដល់ថ្ងៃផុតកំណត់ទេ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះមិនចាំបាច់ផ្តល់ការការពាររបស់ VAWA ដែលអ្នកបានស្នើសុំនោះទេ។ ប្រសិនបើឯកសារដែលទទួលបានដោយអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះមានព័ត៌មានផ្ទុយគ្នាអំពីអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានរបស់ VAWA អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះអាចតម្រូវឱ្យអ្នកផ្តល់ឯកសារបន្ថែមពីបញ្ជីខាងលើ ប៉ុន្តែអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវថ្ងៃតាមប្រតិទិនចំនួន 30 ថ្ងៃទៀតដើម្បីធ្វើដូច្នេះ។

តើព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវបានរក្សាទុកជាសម្ងាត់ដែរឬទេ?

ប្រសិនបើអ្នកចែករំលែកព័ត៌មានជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះអំពីមូលហេតុដែលអ្នកត្រូវការការការពាររបស់ VAWA អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែរក្សាព័ត៌មានដែលអ្នកចែករំលែកជាការសម្ងាត់បំផុត។ ព័ត៌មាននេះគួរតែត្រូវបានរក្សាទុកដោយសុវត្ថិភាព និងដាច់ដោយឡែកពីឯកសារអ្នកផ្សេងទៀតរបស់អ្នក។

គ្មាននរណាម្នាក់ដែលធ្វើការឱ្យអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកនឹងអាចចូលប្រើព័ត៌មាននេះទេ
លុះត្រាតែមានហេតុផលជាក់លាក់មួយដែលទាមទារឱ្យពួកគេចូលប្រើព័ត៌មាននេះ
អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតយ៉ាងច្បាស់លាស់ចំពោះការចូលប្រើរបស់ពួកវាសម្រាប់ហេតុផល
នោះ ហើយការអនុញ្ញាតនោះគឺស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន។

- ព័ត៌មានរបស់អ្នក **នឹងមិនត្រូវបានបង្ហាញ** ទៅនរណាម្នាក់ផ្សេងទៀត
ឬដាក់ក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យដែលបានចែករំលែកជាមួយនរណាម្នាក់ផ្សេងទៀតឡើយ លើកលែងតែក្នុងស្ថានភាពដូចខាងក្រោម៖
1. ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះដើម្បីចែករំលែកព័ត៌មាន
សម្រាប់រយៈពេលកំណត់មួយ។
 2. ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវការប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននោះនៅក្នុងដំណើរការបណ្តេញចេញ
ឬសវនាការ ឬ
 3. ប្រសិនបើច្បាប់ដែលអាចអនុវត្តបានផ្សេងទៀតតម្រូវឱ្យអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះចែករំលែកព័ត៌មាន។

តើច្បាប់ផ្សេងទៀតអនុវត្តដោយរបៀបណា? VAWA

មិនកំណត់កាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះក្នុងការគោរពតាមដីការបស់គុណការអំពីការចូលប្រើប្រាស់
ឬការគ្រប់គ្រងអចលនទ្រព្យ ឬដីការការពារសិទ្ធិដែលចេញដើម្បីការពារជនរងគ្រោះពីការរំលោភបំពាន/អំពើហិង្សារបស់ VAWA នោះទេ។
លើសពីនេះទៅទៀត VAWA
មិនកំណត់កាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះដើម្បីអនុវត្តតាមដីការបស់គុណការទាក់ទងនឹងការចែកចាយ
ឬការកាន់កាប់អចលនទ្រព្យក្នុងចំណោមសមាជិកគ្រួសារក្នុងអំឡុងពេលបែកបាក់គ្រួសារនោះទេ។
អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែអនុវត្តតាមកម្រូវការលំនៅឋានស្មើភាពគ្នា
និងសិទ្ធិស៊ីវិលដែលអាចអនុវត្តបានទាំងអស់។

តើខ្ញុំអាចស្នើសុំការសម្របសម្រួលសមហេតុផលដែរឬទេ? ប្រសិនបើអ្នកមានពិការភាព

អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលស្ថិតក្រោមច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការសម្របសម្រួលសមហេតុផលចំពោះវិធាន គោលការណ៍ ការអនុវត្ត
ឬសេវាកម្មដែលអាចចាត់ទុកដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ស្មើគ្នាពីការការពារក្រោម VAWA (ឧទាហរណ៍
ផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវពេលវេលាបន្ថែមទៀតដើម្បីដាក់បញ្ជូនឯកសារ ឬជំនួយក្នុងការបំពេញទម្រង់បែបបទ)។
អ្នកអាចស្នើសុំការសម្របសម្រួលសមហេតុផលនៅពេលណាក៏បាន ទោះបីវាជាការស្នើសុំលើកដំបូង ហើយក្នុងអំឡុងពេលបណ្តេញចេញក៏ដោយ។
ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់លំនៅឋានបដិសេធការសម្របសម្រួលសមហេតុផលជាក់លាក់មួយដោយសារតែមិនសមហេតុផល
នោះអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែចូលរួមក្នុងដំណើរការអន្តរកម្មជាមួយអ្នកជាមុនសិន
ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណការសម្របសម្រួលជំនួសដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ដើម្បីស្នើសុំការសម្របសម្រួលការសមរម្យ
សូមទាក់ទងការិយាល័យអាជ្ញាធរលំនៅឋានរបស់អ្នក (សូមមើលទំព័រទី 5 នៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម)។
អ្នកផ្តល់លំនៅឋានរបស់អ្នកដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះក៏ត្រូវតែធានាបាននូវការប្រាស្រ័យទាក់ទងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពជាមួយ
គ្នាដែលមានពិការភាពផងដែរ។

តើការការពាររបស់អ្នកនៅក្រោម VAWA ត្រូវបានបដិសេធដែរឬទេ?

ប្រសិនបើអ្នកជឿថាអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះបានរំលោភលើសិទ្ធិទាំងនេះ
អ្នកអាចស្វែងរកជំនួយដោយទាក់ទងការិយាល័យលំនៅឋាន និងឱកាសស្មើភាពនៃរដ្ឋ Washington (FHEO) របស់ HUD តាមលេខទូរសព្ទ (206)
220-5170 ឬដោយលេខទូរសព្ទគគិតថ្លៃ៖ (800) 877-0246។ អ្នកក៏អាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីការដាក់ពាក្យបណ្តឹងរបស់ VAWA
នៅគេហទំព័រ <https://www.hud.gov/VAWA> និង https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/VAWA។
ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹង VAWA សូមចូលមើលគេហទំព័រ <https://www.hud.gov/fairhousing/fileacomplaint>។

ត្រូវការជំនួយបន្ថែមដែរទេ? សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី VAWA និងដើម្បីស្វែងរកជំនួយនៅក្នុងតំបន់របស់អ្នក សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ
<https://www.hud.gov/vawa>។

ដើម្បីនិយាយជាមួយអ្នកតស៊ូមតិផ្នែកលំនៅឋាន សូមទាក់ទង៖

- បណ្តាញទូរសព្ទទាន់ហេតុការណ៍អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារថ្នាក់ជាតិ (24/7) ៖ www.thehotline.org ឬ
 - ទូរសព្ទទៅលេខ 1-800-799-7233 (ឬសម្រាប់អ្នកដែលមានបញ្ហាក្នុងការស្តាប់ 1-800-787-3224 (TTY))
 - សរសេរសារថា START (ចាប់ផ្តើម) ទៅលេខ 88788
- CLEAR (ការសម្របសម្រួលការអប់រំផ្នែកច្បាប់ ដំបូន្មាន និងការរំលោភបំពាន) www.nwjustice.org/clear-hotline ឬ
 - នៅក្នុងខោធី King ៖ 2-1-1 (ថ្ងៃធ្វើការក្នុងសប្តាហ៍)
 - ក្រៅពីខោធី King (រួមមាន Skagit និង Thurston) ៖ 1-888-201-1014 (ថ្ងៃធ្វើការក្នុងសប្តាហ៍)
 - កំពុងប្រឈមមុខនឹងការបណ្តេញចេញមែនទេ? ទូរសព្ទទៅលេខ 1-855-657-8387
- មជ្ឈមណ្ឌលធនធានការរំលោភបំពានផ្លូវភេទរបស់ខោធី King ៖ www.kcsarc.org ឬ 1-888-998-6423
- សេវាបំពានផ្លូវភេទ និងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសាររបស់ Skagit ៖ www.skagitdvs.org ឬ 1-888-336-9591 (24/7)

ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងការិយាល័យអាជ្ញាធរលំនៅឋាន

កំពុងចូលរួម ឬទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីការបដិសេធពីកម្មវិធី bu>បណ្តាជ្រើសរើសលំនៅឋាន របស់KCHA: អ្នកឯកទេសខាងលំនៅឋានរបស់អ្នក (ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយក្នុងការស្វែងរកព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ https://www.kcha.org/contact/section-8 ឬទូរសព្ទទៅលេខ (206) 214-1300)	ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្នុង KCHA property: ការិយាល័យគ្រប់គ្រងអចលនទ្រព្យ របស់អ្នក (លេខទូរសព្ទអាចរកបាននៅ https://www.kcha.org/contact/offices) ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្នុង Sedro-Woolley property: ការិយាល័យគ្រប់គ្រងអចលនទ្រព្យ របស់អ្នក (206) 574-1243 ឬ BallingerHomesOffice@kcha.org	ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានគេបដិសេធមិនអនុញ្ញាត ឱ្យចូលប្រើប្រាស់អចលនទ្រព្យអាជ្ញាធរលំនៅឋាន: ពាក្យស្នើសុំកណ្តាលនៅ (206) 574-1248 ឬ CentralApplications@kcha.org
---	--	---

បន្ទុកចំពោះការរាយការណ៍ជាសាធារណៈ សម្រាប់ការប្រមូលព័ត៌មាននេះត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាចន្លោះពី 45 ទៅ 90 នាទីក្នុងការឆ្លើយតបរបស់អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះនីមួយៗ អាស្រ័យលើកម្មវិធី។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងពេលវេលាដើម្បីបោះពុម្ព និងចែកចាយទម្រង់បែបបទ។ មតិយោបល់ទាក់ទងនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃការប៉ាន់ស្មានបន្តកន្លះនឹងការណែនាំណាមួយសម្រាប់ការកាត់បន្ថយបន្ទុកនេះអាចត្រូវបានផ្ញើទៅ Reports Management Officer, QDAM, Department of Housing and Urban Development, 451 7th Street, SW, Washington, D.C. 20410។ សេចក្តីជូនដំណឹងនេះត្រូវបានទាមទារសម្រាប់កម្មវិធីលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់ផ្នែក 41411 នៃ VAWA និង 24 CFR 5.2003 ។ អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែផ្តល់ការជូនដំណឹងនេះដល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និងអ្នកផ្តល់ដើម្បីជូនដំណឹងដល់ពួកគេអំពីការការពាររបស់ VAWA ដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងផ្នែក 41411 (d)(2)។ នេះជាសេចក្តីជូនដំណឹងគំរូ ហើយមិនមានការប្រមូលព័ត៌មានទេ។ ទីភ្នាក់ងារសហព័ន្ធមិនអាចប្រមូលព័ត៌មាននេះទេ ហើយអ្នកមិនត្រូវបានគម្របពេញទម្រង់បែបបទនេះទេ លុះត្រាតែវាបង្ហាញលេខត្រួតពិនិត្យការិយាល័យគ្រប់គ្រង និងថវិកាដែលមានសុពលភាពនាពេលបច្ចុប្បន្ន។

**ការបញ្ជាក់ពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សាពីដៃគូស្និទ្ធស្នាល
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការលបលួចតាមដាន**

កំណត់ចំណាំសម្រាប់៖

ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនណាមួយដែលអ្នកចែករំលែកក្នុងទម្រង់បែបបទនេះនឹងត្រូវបានរក្សាទុកដោយអ្នកផ្តល់លំនៅឋានរបស់អ្នក ដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ យោងទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃការរក្សាការសម្ងាត់ខាងក្រោម។

គោលបំណងនៃទម្រង់បែបបទនេះ៖ ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកជួល

ឬជាអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំលំនៅឋានដែលទទួលបានជំនួយក្រោមកម្មវិធីលំនៅឋាននៅក្រោមច្បាប់

ឬប្រសិនបើអ្នកកំពុងដាក់ពាក្យសុំ ឬទទួលបានជំនួយបណ្តោះអាសន្ន

ឬការជួលក្រោមកម្មវិធីលំនៅឋាននៅក្រោមច្បាប់ ហើយស្នើសុំការការពារក្រោមច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី (“VAWA”)

អ្នកអាចប្រើទម្រង់បែបបទនេះដើម្បីអនុលោមតាមសំណើរបស់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ។ ទម្រង់បែបបទនេះត្រូវបានភ្ជាប់មកជាមួយនូវ

"សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសិទ្ធិកាន់កាប់ក្រោមច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី" ទម្រង់បែបបទ HUD-5380។

VAWA នឹងការពារបុគ្គល និងក្រុមគ្រួសារដោយមិនគិតពីអាយុរបស់ជនរងគ្រោះ ឬនិន្នាការផ្លូវភេទពិតប្រាកដ ឬដោយការយល់ឃើញ ឬអត្តសញ្ញាណភេទ ឬស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះទេ។

អ្នកមិនចាំបាច់ **និងមិនមានអ្នកមកសុំ ឬតម្រូវឱ្យ**អ្នកប្រកាស ផ្តល់ឯកសារ ឬបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពជនរងគ្រោះ

ឬអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានក្រោមច្បាប់ VAWA ក្រៅពីមានចែងក្នុង

"សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសិទ្ធិកាន់កាប់ក្រោមអំពើហិង្សាលើស្ត្រី" ទម្រង់បែប HUD-5380។

ទម្រង់បែបបទនេះគឺជា**ជម្រើសមួយក្នុងចំណោមជម្រើសដែលមានរបស់អ្នកសម្រាប់**ការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះសម្រាប់ឯកសារអំពីស្ថានភាពជនរងគ្រោះ ឬឧបទ្វីហេតុនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានក្រោមច្បាប់ VAWA។ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើស

អ្នកអាចដាក់បញ្ជូនឯកសារមួយក្នុងចំណោមឯកសារពីភាគីទីបីដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងទម្រង់បែបបទ

HUD-5380 នៅក្នុងផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា "តើខ្ញុំត្រូវការឯកសារអ្វីខ្លះដើម្បីបញ្ជាក់ថាខ្ញុំជាជនរងគ្រោះ?"

អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែផ្តល់ពេលឱ្យអ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 14

ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ (ថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ និងមិនរាប់ថ្ងៃឈប់សម្រាកបញ្ចូលនោះទេ)

ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកសម្រាប់ឯកសារនេះ។

តើព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវបានរក្សាទុកជាសម្ងាត់ដែរឬទេ? រាល់ពេលដែលអ្នកស្នើសុំ ឬសួរអំពីការការពារក្រោម VAWA

អ្នកផ្តល់លំនៅឋានលំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែរក្សាទុកព័ត៌មានណាមួយដែលអ្នកផ្តល់ឱ្យទាំងអំពីអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានក្រោម VAWA ឬការណ៍ពិតថាអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ)

គឺជាជនរងគ្រោះ រួមទាំងព័ត៌មាននៅលើទម្រង់បែបបទនេះ ដោយរក្សាជាការសម្ងាត់បំផុត។

ព័ត៌មាននេះគួរតែត្រូវបានរក្សាទុកដោយសុវត្ថិភាព និងដាច់ដោយឡែកពីឯកសារអ្នកជួលផ្សេងទៀតរបស់អ្នក។

ព័ត៌មាននេះអាចចូលប្រើបានដោយនិយោជិត/ភ្នាក់ងាររបស់អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នក ហើយលុះត្រាតែ (1) ការចូលប្រើត្រូវបានទាមទារសម្រាប់ហេតុផលជាក់លាក់មួយ (2)

អ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតយ៉ាងច្បាស់លាស់ចំពោះការចូលប្រើរបស់បុគ្គលរូបនោះសម្រាប់ហេតុផលនោះ **និង** (3) ការអនុញ្ញាតអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមាន។

ព័ត៌មាននេះនឹងមិនត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យនរណាម្នាក់ផ្សេងទៀត

ឬដាក់ក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យដែលបានចែករំលែកជាមួយនរណាម្នាក់ផ្សេងទៀតឡើយ

លុះត្រាតែអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នក

(1) ទទួលបានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកដើម្បីធ្វើដូច្នេះសម្រាប់រយៈពេលកំណត់ (2)
ត្រូវបានតម្រូវឱ្យធ្វើដូច្នេះជាផ្នែកនៃសវនាការបណ្តេញចេញ ឬការរំលាយកិច្ចសន្យា (3)
ត្រូវបានតម្រូវឱ្យធ្វើដូច្នេះដោយច្បាប់។

លើសពីនេះទៀត

អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែរក្សាទុកអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកដោយសម្ងាត់បំផុត ដើម្បីធានាថាវាមិនត្រូវបានបញ្ចេញឱ្យបុគ្គលដែលបានប្រព្រឹត្ត
ឬគំរាមកំហែងប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានក្រោម VAWA ចំពោះអ្នក (ឬសមាជិកគ្រួសារ)
ឃើញនោះឡើយ។

ចុះបើខ្ញុំត្រូវការព័ត៌មាននេះជាភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស? ដើម្បីអានជាភាសាអេស៉្បាញ

ឬភាសាផ្សេងទៀត សូមទាក់ទង ការិយាល័យអាជ្ញាធរលំនៅឋានរបស់អ្នក

ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://www.kcha.org/vawa> ។ អ្នកអាចអានទម្រង់បែបបទ VAWA

ដែលបានបកប្រែតាមរយៈ https://www.hud.gov/program_offices/administration/hudclips/forms/hud5a#4 ។

ប្រសិនបើអ្នកនិយាយ ឬអានជាភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស

អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវជំនួយភាសាទាក់ទងនឹង
ការការពារក្រោម VAWA របស់អ្នក (ឧទាហរណ៍ ការបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និង/ឬការបកប្រែជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ)។

តើខ្ញុំអាចស្នើសុំការសម្របសម្រួលសមហេតុផលដែរឬទេ? ប្រសិនបើអ្នកមានពិការភាព

អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលស្ថិតក្រោមច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការសម្របសម្រួលសមហេតុផលចំពោះវិធាន
ន គោលការណ៍ ការអនុវត្ត

ឬសេវាកម្មដែលអាចចាំបាច់ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ស្មើគ្នាពីការការពារក្រោម VAWA

(ឧទាហរណ៍ ផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវពេលវេលាបន្ថែមទៀតដើម្បីដាក់បញ្ជូនឯកសារ

ឬជំនួយក្នុងការបំពេញទម្រង់បែបបទ)។ អ្នកអាចស្នើសុំការសម្របសម្រួលសមហេតុផលនៅពេលណាក៏បាន

ទោះបីវាជាការស្នើសុំលើកដំបូង ហើយក្នុងអំឡុងពេលបណ្តេញចេញក៏ដោយ។

ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់លំនៅឋានបដិសេធការសម្របសម្រួលសមហេតុផលជាក់លាក់មួយដោយសារតែវាមិនសមហេតុ
ផល

នោះអ្នកផ្តល់លំនៅឋានដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះរបស់អ្នកត្រូវតែចូលរួមក្នុងដំណើរការអន្តរកម្មជាមួយអ្នក
ជាមុនសិន ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណការសម្របសម្រួលជំនួសដែលអាចធ្វើទៅបាន។

អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានរបស់អ្នកដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះត្រូវតែធានាបាននូវការប្រាស្រ័យទាក់ទងប្រ
កបដោយប្រសិទ្ធភាពជាមួយបុគ្គលដែលមានពិការភាពផងដែរ។

ត្រូវការជំនួយបន្ថែមដែរទេ? សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី VAWA

និងដើម្បីស្វែងរកជំនួយនៅក្នុងតំបន់របស់អ្នក សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://www.hud.gov/vawa> ។

ដើម្បីនិយាយជាមួយអ្នកតស៊ូមតិផ្នែកលំនៅឋាន សូមទាក់ទង៖

- បណ្តាញទូរសព្ទទាន់ហេតុការណ៍អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារថ្នាក់ជាតិ (24/7) ៖ www.thehotline.org ឬ
 - ទូរសព្ទទៅលេខ 1-800-799-7233 (ឬសម្រាប់អ្នកដែលមានបញ្ហាក្នុងការស្តាប់ 1-800-787-3224 (TTY))
 - សរសេរសារថា START (ចាប់ផ្តើម) ទៅលេខ 88788
- CLEAR (ការសម្របសម្រួលការអប់រំផ្នែកច្បាប់ ដំបូន្មាន និងការណែនាំបន្ត) www.nwjustice.org/clear-hotline ឬ
 - នៅក្នុងខោធី King ៖ 2-1-1 (ថ្ងៃធ្វើការក្នុងសប្តាហ៍)
 - ក្រៅពីខោធី King (រួមមាន Skagit និង Thurston) ៖ 1-888-201-1014 (ថ្ងៃធ្វើការក្នុងសប្តាហ៍)
 - កំពុងប្រឈមមុខនឹងការបណ្តេញចេញមែនទេ? ទូរសព្ទទៅលេខ 1-855-657-8387
- មជ្ឈមណ្ឌលធនធានការរំលោភបំពានផ្លូវភេទរបស់ខោធី King ៖ www.kcsarc.org ឬ 1-888-998-6423

- សេវាបំពានផ្លូវភេទ និងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសាររបស់ Skagit ៖ www.skagitdvs.org ឬ 1-888-336-9591 (24/7)

ត្រូវបំពេញដោយ ឬក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សាក្នុងចំណងស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការឃ្លាំតាមមើល

1. ឈ្មោះរបស់ជនរងគ្រោះ៖ _____
2. ឈ្មោះរបស់អ្នក (ប្រសិនបើខុសពីជនរងគ្រោះ) ៖ _____
3. ឈ្មោះរបស់សមាជិកគ្រួសារផ្សេងទៀត៖ _____
4. ឈ្មោះជនល្មើស (ប្រសិនបើដឹង និងអាចត្រូវបានបញ្ចេញដោយសុវត្ថិភាព) ៖ _____

5. តើអ្វីជាមធ្យោបាយដែលមានសុវត្ថិភាព និងធានាបំផុតក្នុងការទាក់ទងអ្នក?
(អ្នកអាចជ្រើសរើសច្រើនជាងមួយ។)

ប្រសិនបើព័ត៌មានទំនាក់ទំនងណាមួយផ្លាស់ប្តូរ
ឬលែងជាវិធីសាស្ត្រទំនាក់ទំនងប្រកបដោយសុវត្ថិភាពទៀតហើយ
សូមជូនដំណឹងដល់អ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់នេះ រ៉ាប់រងរបស់អ្នក។

☐ ទូរសព្ទ៖ លេខទូរសព្ទ៖ _____

មានសុវត្ថិភាពក្នុងការទទួលបានសារជាសំឡេង៖ ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ

☐ អ៊ីមែល អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល៖ _____

មានសុវត្ថិភាពក្នុងការទទួលបានអ៊ីមែល៖ ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ

☐ សំបុត្រតាមប្រៃសណីយ៍ អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍៖ _____

មានសុវត្ថិភាពក្នុងការទទួលបានសំបុត្រតាមប្រៃសណីយ៍ពីអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានរបស់អ្នក៖ ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ

☐ ផ្សេងទៀត សូមរាយឈ្មោះ៖ _____

6. តើមានអ្វីផ្សេងទៀតដែលអ្នកផ្តល់សេវាលំនៅឋានរបស់អ្នកគួរតែដឹងដើម្បីប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអ្នកដោយសុវត្ថិភាពទេ?

និយមន័យដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សាក្នុងចំណងស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃាំងមើល៖

អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសាររួមមានបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិមនៃអំពើហិង្សាដែលប្រព្រឹត្តដោយអភិភក្តិឬប្រពន្ធ ឬបង្ខំឬនួ ឬដៃគូស្និទ្ធស្នាលរបស់ជនរងគ្រោះ ឬដោយបុគ្គលដែលជនរងគ្រោះមានកូនជាមួយ ឬដោយបុគ្គលដែលរស់នៅជាមួយ ឬធ្លាប់រស់នៅជាមួយជនរងគ្រោះជាប្តីឬប្រពន្ធ ឬដៃគូស្និទ្ធស្នាល ឬដោយបុគ្គលដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពស្រដៀងគ្នានឹងប្តីឬប្រពន្ធរបស់ជនរងគ្រោះក្រោមច្បាប់ស្តីពីយុត្តាធិការអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ឬជនដែលធ្វើបាបជនរងគ្រោះជាមនុស្សពេញវ័យ ឬយុវជន ដែលត្រូវបានការពារដោយច្បាប់ស្តីពីយុត្តាធិការអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។

ប្តីប្រពន្ធ ឬដៃគូស្និទ្ធស្នាលរបស់ជនរងគ្រោះ រួមមានបុគ្គលដែលមាន
 ឬធ្លាប់នៅក្នុងទំនាក់ទំនងសង្គមនៃទំនាក់ទំនងស្នេហា ឬភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយជនរងគ្រោះ
 ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយរយៈពេលនៃទំនាក់ទំនង ប្រភេទទំនាក់ទំនង
 និងភាពញឹកញាប់នៃអន្តរកម្មរវាងបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងទំនាក់ទំនងនេះ។

អំពើហិង្សារវាងគូស្នេហាមានន័យថាអំពើហិង្សាបង្កឡើងដោយមនុស្សម្នាក់៖

- (1) បុគ្គលដែលមាន ឬធ្លាប់មានទំនាក់ទំនងសង្គមបែបមនោសញ្ចេតនា ឬភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយជនរងគ្រោះ និង
- (2) នៅពេលដែលអត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងបែបនេះត្រូវបានកំណត់ថាមាន ដោយផ្អែកលើការពិចារណានៃកត្តាដូចខាងក្រោម៖ (i) រយៈពេលនៃទំនាក់ទំនង (ii) ប្រភេទនៃទំនាក់ទំនង និង (iii) ភាពញឹកញាប់នៃអន្តរាគមន៍រវាងបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងទំនាក់ទំនង។

ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទមានន័យថាសកម្មភាពផ្លូវភេទដែលគ្មានការយល់ព្រមដែលហាមឃាត់ដោយច្បាប់សហព័ន្ធ កូលសម្ព័ន្ធ ឬរដ្ឋ រួមទាំងពេលដែលជនរងគ្រោះខ្វះសមត្ថភាពក្នុងការយល់ព្រម។

ការឃ្លាំតាមមើលមានន័យថាការចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសកម្មភាពជាក់លាក់ម្តងហើយម្តងទៀតដែលផ្ដោតលើ បុគ្គលជាក់លាក់ម្នាក់ដែលអាចបណ្តាលឱ្យបុគ្គលដែលមានហេតុផលម្នាក់មាន៖

- (1) ភ័យខ្លាចចំពោះសុវត្ថិភាពបុគ្គល ឬសុវត្ថិភាពរបស់អ្នកដទៃ ឬ
- (2) ទទួលបាននូវទុក្ខព្រួយផ្នែកផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ។

លិខិតបញ្ជាក់របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬអ្នកជួល៖ តាមរយៈការចុះហត្ថលេខាខាងក្រោម ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាព័ត៌មានដែលបានផ្តល់នៅលើទម្រង់បែបបទនេះគឺពិត និងត្រឹមត្រូវតាមការយល់ដឹង និងការចងចាំរបស់ខ្ញុំ ហើយថាសមាជិកគ្រួសាររបស់ខ្ញុំម្នាក់ ឬច្រើននាក់គឺ ឬធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សាក្នុងចំណងស្នេហា ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ឬការតាមឃ្លាំមើលដូចដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងនិយមន័យដែលអាចអនុវត្តបានខាងលើ។

ហត្ថលេខា

កាលបរិច្ឆេទ

បន្តកថាពោះការរាយការណ៍ជាសាធារណៈសម្រាប់ការប្រមូលព័ត៌មាននេះត្រូវបានដាន់ប្រមាណថាចំណាយពេលជាមធ្យម 20 នាទីក្នុងការឆ្លើយតប។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងពេលវេលាសម្រាប់ប្រមូល ពិនិត្យ និងរាយការណ៍។

មតិយោបល់ទាក់ទងនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃការដាន់ស្ថានបន្តកនេះ:

និងការណែនាំណាមួយសម្រាប់ការកាត់បន្ថយបន្តកនេះអាចត្រូវបានផ្ញើទៅ Reports Management Officer, QDAM, Department of Housing and Urban Development, 451 7th Street, SW, Washington, DC 20410។ អ្នកផ្តល់លំនៅឋាននៅក្នុងកម្មវិធីដែលគ្របដណ្តប់ដោយ VAWA អាចស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់ដែលជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬអ្នកផ្តល់សេវាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សា/ការរំលោភបំពានក្រោម VAWA។

ទីភ្នាក់ងារសហព័ន្ធមិនអាចប្រមូលព័ត៌មាននេះទេ ហើយអ្នកមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យបំពេញទម្រង់បែបបទនេះទេ
លុះត្រាតែវាបង្ហាញលេខត្រួតពិនិត្យការិយាល័យគ្រប់គ្រង និងថវិកាដែលមានសុពលភាពនាពេលបច្ចុប្បន្ន។